





## Dispositivos USB

Para obter mais informações sobre a compatibilidade do seu dispositivo USB, visite o site de suporte técnico abaixo.

### Site da Web para suporte técnico

Clientes da América Latina:  
<http://esupport.sony.com/ES/LA/>  
Clientes do Brasil:  
<http://esupport.sony.com/BR/>

- Você pode utilizar dispositivos USB dos tipos MSC (classe de armazenamento em massa) e MTP (protocolo de transferência de mídia) que sejam compatíveis com o padrão USB.
- Os códigos correspondentes são MP3 (.mp3), WMA (.wma) e AAC (.m4a).
- É recomendada a realização de uma cópia de segurança dos dados armazenados nos dispositivos USB.

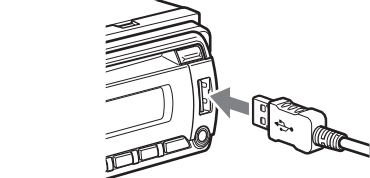
### Nota

Conecte o dispositivo USB depois de ligar o motor do veículo. Dependendo do dispositivo USB, podem ocorrer mau funcionamento ou danos se a conexão for realizada antes de se ligar o motor.

## Reproduzindo um dispositivo USB

- 1 **Conecte o dispositivo USB ao terminal USB.**

Quando utilizar um cabo, utilize o cabo fornecido com o dispositivo USB para a conexão.



A reprodução é iniciada.

Se um dispositivo USB já estiver conectado, para iniciar a reprodução, pressione **[SOURCE]** repetidamente até a indicação “USB” aparecer. Pressione **[OFF]** para parar a reprodução.

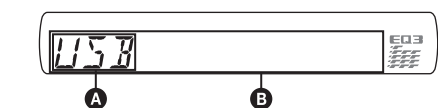
## Remoção do dispositivo USB

- 1 Pare a reprodução do dispositivo USB.
- 2 Remova o dispositivo USB.  
Se você remover o dispositivo USB durante a reprodução, os dados contidos no dispositivo USB podem ser danificados.

### Notas

- Não utilize dispositivos USB muito grandes ou pesados, pois eles podem cair devido à vibração, bem como girar uma conexão fraca.
- Não remova o painel frontal durante a reprodução do dispositivo USB, isto pode danificar os dados do USB.
- Este aparelho não reconhece dispositivos USB através de um hub USB.

## Itens exibidos no visor



- ④ Fonte
- ⑤ Nome da faixa, Nome do artista, Número do álbum\*, Nome do álbum, Número da faixa/Tempo de reprodução decorrido, Relógio

\* O número do álbum aparece somente quando o álbum é modificado.

Para mudar os itens visualizados: ④, pressione **[DSPL]**.

### Notas

- Os elementos visualizados variam de acordo com o dispositivo USB, o formato de gravação e os ajustes. Para obter mais informações, visite o site da web de suporte técnico.
- O número máximo de dados que podem ser visualizados é conforme a seguir.
  - pastas (álbuns): 128
  - arquivos (faixas) por pasta: 500
- Não deixe um dispositivo USB dentro de um automóvel estacionado, isto pode causar um mau funcionamento.
- Dependendo da quantidade de dados gravados, a reprodução pode demorar um pouco para ser iniciada.
- Os arquivos DRM (Digital Rights Management - gerenciamento de direitos digitais) podem não ser reproduzidos.
- Durante a reprodução ou o avanço/retrocasso rápido de um arquivo MP3/WMA/AAC de um VBR (Variable Bit Rate - taxa de bits variável), o tempo de reprodução decorrido pode não aparecer corretamente.
- Não é possível reproduzir os arquivos com compressão deletuosa.

13

## Reprodução repetida e aleatória

- 1 Durante a reprodução, pressione **[REPEAT]** ou **[SHUFF]** repetidamente até aparecer o ajuste desejado.

Selecione	Para reproduzir
<b>[REPEAT]</b>	a faixa repetidamente.
<b>[ALBUM]</b>	o álbum repetidamente.
<b>[SHUFF ALBUM]</b>	o álbum em ordem aleatória.
<b>[SHUFF DEVICE]</b>	o dispositivo em ordem aleatória.

Após 3 segundos, o ajuste estará completo. Para retornar ao modo de reprodução normal, selecione **[REPEAT]** ou **[SHUFF OFF]**.

## Outras funções

### Mudando os ajustes de som

## Ajustando as características sonoras

- 1 Pressione o botão de seleção (PUSH ENTER/SELECT) repetidamente até o item desejado aparecer.
- 2 Gire o botão Controle de Volume para ajustar o item selecionado.
- 3 Pressione **[BACK]**.  
O ajuste é concluído e o visor retorna para o modo de reprodução normal/sintonização.

Os seguintes itens podem ser ajustados (consulte as páginas de referência para obter mais detalhes):

### EQ3

Para selecionar uma curva de equalizador a partir de 7 tipos de música.

**LOW\***, **MID\***, **HI\*** (página 15)

### BAL CENTER (balanço)

Para ajustar o balanço de som entre os alto-falantes esquerdo (Left) e direito (Right).

### FAD CENTER (FADER)

Para ajustar o nível relativo entre os alto-falantes dianteiros (FRONT) e traseiros (REAR).

### SUB (Volume do subwoofer)\*2

Para ajustar o volume do subwoofer. (“ATT” é o ajuste mais baixo.)

### AUX (Nível AUX)\*3

Para ajustar o nível de volume de cada equipamento auxiliar conectado: “+18 dB” – “0 dB” – “-8 dB”.

Este ajuste elimina a necessidade do ajuste de nível de volume entre as fontes.

\*1 Quando EQ3 está ativo.

\*2 Quando a saída de áudio é ajustada em “SUB-OUT” (página 15).

\*3 Quando a fonte AUX está ativa.

### Com o controle remoto sem fio

Para ajustar o item selecionado, pressione **[←]**, **[↑]**, **[→]** ou **[↓]** no passo 2.

## Informações adicionais

### Precauções

- Se o automóvel ficar estacionado sob o sol, aguarde o aparelho retornar à temperatura normal antes de utilizá-lo.
- Se o automóvel possuir uma antena elétrica, esta será estendida automaticamente quando o rádio for ligado.

### Condensação de umidade

Em dias chuvosos ou em locais muito úmidos, pode ocorrer condensação de umidade no interior da lente e no visor do aparelho. Se isto ocorrer, o aparelho não irá operar corretamente. Neste caso, remova o disco e espere aproximadamente uma hora, com o aparelho ligado, até que a umidade se evapore.

### Para manter a alta qualidade de som

Se houver suportes para bebidas próximos ao seu equipamento de áudio, seja cuidadoso para não deixar que suco ou outras bebidas sejam derramadas dentro do aparelho e no CD. Resíduo de açúcar no aparelho ou no CD pode contaminar a lente dentro do aparelho, comprometendo a qualidade de som ou sua reprodução.

### Notas sobre discos

- Não exponha os discos à luz solar direta ou a fontes de calor, como dutos de ar quente. Nem deixe os discos no interior de um automóvel estacionado sob o sol.
- Antes de reproduzir os discos, limpe os discos com um pano macio, passando-o do centro para as bordas. Não use solventes como benzina, tiner, limpadores disponíveis no mercado, nem sprays antiestáticos destinados aos discos de vinil.
- Discos que NÃO podem ser reproduzidos neste aparelho
  - Discos com etiquetas, adesivos, fitas adesivas ou papel colados, ou discos com resíduos de cola. O uso deste tipo de disco pode provocar uma falha de funcionamento ou danificar o disco.



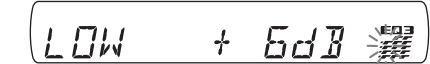
17

## Ajustando a curva do equalizador — EQ3

A opção “CUSTOM” de EQ3 permite que você realize seu próprio ajuste de equalizador.

- 1 Selecione uma fonte e depois pressione o botão de seleção (PUSH ENTER/SELECT) repetidamente para selecionar “EQ3”.
- 2 Gire o botão Controle de Volume para selecionar “CUSTOM”.
- 3 Pressione o botão de seleção (PUSH ENTER/SELECT) repetidamente até “LOW”, “MID” ou “HI” aparecer.
- 4 Gire o botão Controle de Volume para ajustar o item selecionado.

O nível de volume pode ser ajustado em passos de 1 dB, de -10 dB a +10 dB.



Repita os passos 3 e 4 para ajustar a curva do equalizador.

Para restaurar a curva do equalizador ajustada na fábrica, mantenha pressionado o botão de seleção (PUSH ENTER/SELECT) antes que o ajuste seja concluído.

### 5 Pressione **[BACK]**.

O ajuste é concluído e o visor retorna para o modo de reprodução normal/sintonização.

### Informação adicional

Outros tipos de equalizador também podem ser ajustados.

### Com o controle remoto sem fio

Para ajustar o item selecionado, pressione **[←]**, **[↑]**, **[→]** ou **[↓]** no passo 4.

## Alterando os itens de ajuste — SET

- 1 Mantenha pressionado o botão de seleção (PUSH ENTER/SELECT).  
O visor de ajuste aparece.
- 2 Pressione o botão de seleção (PUSH ENTER/SELECT) repetidamente até aparecer o item desejado.

- 3 Gire o botão Controle de Volume para selecionar o ajuste (ex. “ON” ou “OFF”).

- 4 Mantenha pressionado o botão de seleção (PUSH ENTER/SELECT).  
O ajuste é concluído e o visor retorna ao modo de reprodução normal/sintonização.

### Nota

Os itens que aparecem no visor variam de acordo com a fonte de som e ajuste.

Com o controle remoto sem fio  
Para ativar o item selecionado, pressione **[←]** ou **[→]** no passo 3.

Os seguintes itens podem ser ajustados (consulte as páginas de referência para obter mais detalhes):  
• “\*” indica o ajuste de fábrica.

### CLOCK-ADJ (Ajuste do relógio) (página 5)

### BEEP

Para ativar o som de bipe, selecione “ON” (●), para desativar, selecione “OFF”.

### AUX-A\*1 (Áudio AUX)

Para ativar a tela da fonte AUX, ajuste em “ON” (●), para desativar, ajuste em “OFF” (página 16).

### A.OFF (Desligamento automático do painel)

Para desligar automaticamente a alimentação do painel decorrido o período de tempo desejado quando o aparelho está desligado: “NO” (●), “30S (segundos)”, “30M (minutos)” ou “60M (minutos)”.

### SUB/REAR\*1

Para mudar a saída de áudio: “SUB-OUT” (subwoofer) (●), “REAR-OUT” (amplificador de potência).

### B.OUT\*6 (Black Out - Escurecimento do painel)

Para desligar automaticamente a iluminação de qualquer fonte de som (por exemplo, durante a reprodução do CD/sintonização de rádio, etc.).

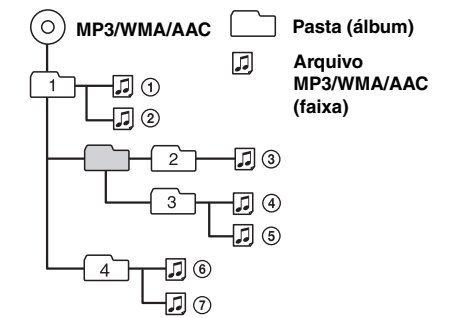
– “ON”: para desligar a iluminação se nenhuma operação for realizada em aproximadamente 5 segundos.

– “OFF” (●): para desativar a função de escurecimento do painel.  
Para restabelecer a iluminação, pressione qualquer tecla do painel frontal. (Se esta função estiver ativa, a operação com o controle remoto não estará disponível.)

### DEMO (Demonstração)

Para ativar o modo de demonstração, ajuste em “ON” (●), para desativar, ajuste em “OFF”.

## Sequência de reprodução dos arquivos MP3/WMA/AAC\*

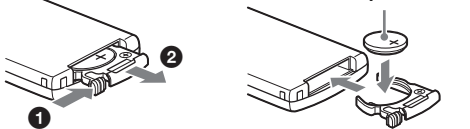


\* MP3 (MPEG-1 Audio Layer-3), WMA (Windows Media Audio) e AAC (Advanced Audio Coding) são formatos padrão de compressão de arquivos de música.

## Manutenção

### Substituindo a bateria de lítio do controle remoto sem fio

Quando a bateria ficar fraca, o alcance do controle remoto sem fio diminuirá. Troque a bateria por outra nova (CR2025). O uso de outro tipo de bateria pode apresentar risco de fogo ou explosão.



- Notas sobre a bateria de lítio**
- Mantenha a bateria de lítio fora do alcance das crianças. Se a bateria for engolida, consulte um médico imediatamente.
  - Limpe a bateria com um pano seco para assegurar um bom contato.
  - Certifique-se de observar a polaridade correta quando instalar a bateria.
  - Não segure a bateria com pinças metálicas, caso contrário, poderá ocorrer um curto-circuito.

**CUIDADO**  
A bateria poderá explodir se for mal utilizada. Não carregue, desmonte nem jogue a bateria ao fogo.

18

## Substituição do fusível

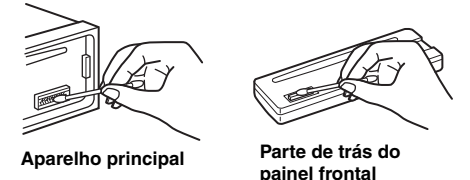
Quando for substituir o fusível, certifique-se de usar fusíveis com os mesmos caracteres que tenha a mesma especificação de corrente que o original. Se o fusível queimar, verifique a conexão da alimentação e substitua-o. Se o fusível queimar novamente após sua substituição, pode ser que haja um problema interno. Neste caso, entre em contato com o Serviço Autorizado Sony.

### Atenção!

Nunca utilize um fusível cuja corrente exceda à corrente do fusível fornecido com o aparelho, pois poderá causar sérios danos ao aparelho.

### Limpeza dos conectores

O aparelho pode não funcionar corretamente se os conectores entre o aparelho e o painel frontal estiverem sujos. Para evitar este tipo de problema, destaque o painel frontal (página 6) e limpe os conectores com uma haste com algodão levemente umedecido em álcool, conforme a figura a seguir. Não exera força excessiva. Caso contrário, os pontos de conexão poderão ser danificados.

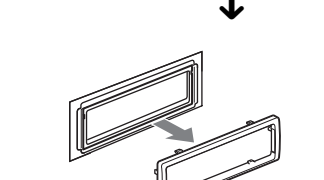
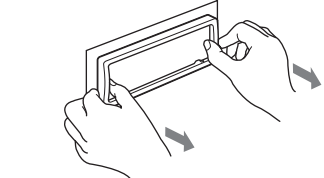


### Notas

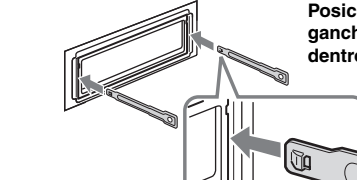
- Para sua segurança, desligue a ignição antes de limpar os conectores e retire a chave do contato.
- Nunca toque nos conectores diretamente com os dedos ou objetos metálicos.

## Removendo o aparelho

- 1 Remova o ornamento do painel.
  - ① Destaque o painel frontal (página 6).
  - ② Segure ambas as laterais do ornamento e puxe-o para fora.



- 2 Remova o aparelho.
  - ① Insira ambas as chaves simultaneamente até ouvir um clique.



- ② Puxe as chaves para destravar o aparelho.



- ③ Remova o aparelho deslizando-o para fora do suporte.



19

## Especificações técnicas

### Reprodutor de CD

Relação sinal/ruído: 120 dB  
Resposta de frequência: 10 – 20.000 Hz  
Wow e flutter: Abaixo do limite mensurável

### Rádio

**FM**  
Faixa de sintonia: 87,5 – 107,9 MHz  
Intervalo de sintonia FM: 200 kHz  
Terminal de antena: Conector de antena externa  
Frequência intermediária: 150 kHz  
Sensibilidade útil: 10 dBf  
Seletividade: 75 dB a 400 kHz  
Relação sinal/ruído: 70 dB (mono)  
Separação: 40 dB a 1kHz  
Resposta de frequência: 20 – 15.000 Hz  
**AM**  
Faixa de sintonia: 530 – 1.710 kHz  
Intervalo de sintonia AM: 10 kHz  
Terminal de antena: Conector de antena externa  
Frequência intermediária: 25 kHz  
Sensibilidade: 26 µV

### Reprodutor de USB

Interface: USB (velocidade máxima)  
Corrente máxima: 500 mA

### Amplificador

Saídas: Saídas para alto-falantes  
Impedância do alto-falante: 4 – 8 ohms  
Saída de potência máxima: 52 W x 4 (a 4 ohms)  
Potência de saída RMS: 23,2 W x 4 (a 4 ohms, 1 kHz, 10% THD, CC, 14,4 V, nas quatro saídas simultaneamente).

### Geral

Saídas:  
– Terminal de saída de áudio (frontal, traseira/sub selecionável)  
– Terminal de controle de antena elétrica  
– Terminal de controle do amplificador de potência  
Entradas:  
– Terminal de entrada da bateria  
– Tomada de entrada de áudio AUX (minitomada estéreo)  
– Terminal de entrada de sinal USB  
Controles de tom:  
– Baixo: ±10 dB a 60 Hz (XPL0D)  
– Médio: ±10 dB a 1 kHz (XPL0D)  
– Alto: ±10 dB a 10 kHz (XPL0D)  
Alimentação: Bateria de carro de 12 V CC (terra negativo)  
Dimensões: Aprox. 178 x 50 x 179 mm (LxAxP)

20

Dimensões de instalação: Aprox. 182 x 53 x 162 mm (LxAxP)  
Peso: Aprox. 1,2 kg  
Acessórios fornecidos:  
– Controle remoto sem fio: RM-X151 (1)  
– Cabo conector (ISO) (1)  
– Ornamento (1)  
– Chave (Frame) (2)  
– Rede de serviço autorizada (1)  
– Manual de instruções (CDX-GT437UX) (1)  
– Manual de instalação (CDX-GT437UX) (1)  
– Suporte de fixação (1)  
– Kit de parafuso para montagem (1)  
– Tampa (USB) (2)  
– Instrução (capa USB) (1)

Alguns dos acessórios listados acima podem não estar disponíveis em algumas localidades. Entre em contato com um revendedor para mais informações.

Projeto e especificações técnicas sujeitos a alterações sem prévio aviso.

## Guia para solução de problemas

Este guia o ajudará na resolução da maioria dos problemas que possam ocorrer com o aparelho. Antes de verificar a lista abaixo, veja os procedimentos de conexão e operação. Se o problema persistir, mesmo após as verificações a seguir, consulte o site de suporte abaixo ou procure um Serviço Autorizado Sony.

### Site da Web para suporte técnico

Clientes da América Latina:  
<http://esupport.sony.com/ES/LA/>  
Clientes do Brasil:  
<http://esupport.sony.com/BR/>

Geral
<b>O aparelho está sem alimentação.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Verifique as conexões. Se tudo estiver em ordem, verifique o fusível.</li><li>• Quando o aparelho está desligado e o visor apagado, não é possível operar o aparelho com o controle remoto sem fio.<ul style="list-style-type: none"><li>→ Ligue o aparelho.</li></ul></li></ul>
<b>A antena elétrica não é ativada automaticamente.</b> A antena elétrica não possui a caixa relé.
<b>Nenhum som é emitido.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• O volume está muito baixo. Aumente-o.</li><li>• A função ATT está ativa. Cancele-a.</li><li>• O controle fader (FAD) não está ajustado para um sistema de 2 alto-falantes.<ul style="list-style-type: none"><li>→ Ajuste-o (balanço dianteiro e traseiro) na posição central do sistema de 2 alto-falantes.</li></ul></li></ul>
<b>O bipe não soa.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• O som de bipe está desativado (página 15).</li><li>• Um amplificador opcional está conectado e você não está utilizando o interno.</li></ul>
<b>O conteúdo da memória foi apagado.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• A tecla RESET foi pressionada.</li><li>→ Memorize os dados novamente.</li><li>• O cabo de alimentação ou a bateria foram desconectados ou não estão conectados apropriadamente.</li></ul>
<b>As emissoras memorizadas e a hora correta foram apagadas.</b> <b>O fusível está queimado.</b> <b>A mudança da posição da chave de ignição gera ruídos.</b> Os cabos não estão conectados corretamente ao cabo de conexão de alimentação do automóvel.

21

**Os itens do visor não podem ser visualizados.**

- No caso dos discos com muitos caracteres, pode não ser possível visualizar todos os caracteres.
- “A.SCR.L” está ajustado em “OFF”.
  - Ajuste em “A.SCR.L-ON” (página 16).
  - Mantenha pressionada **[DSPL]** (SCR.L).

### O som pula.

- A instalação não está adequada.
  - Instale o aparelho em um ângulo menor que 45° em uma parte dura do automóvel.
- Disco sujo ou com defeito.
- O pino de fixação traseira (fornecido) não foi instalado.

### As teclas de operação não funcionam. Não é possível ejetar o disco.

Pressione a tecla RESET (página 5).

### Recepção de rádio

**Não é possível sintonizar as emissoras. Há muito ruído no som.**

- A conexão não está correta.
- Conecte o cabo de controle de antena elétrica (azul) ou o cabo de alimentação de acessório fornecido (vermelho) ao cabo de alimentação do amplificador de antena do automóvel (somente quando o automóvel possuir uma antena com amplificador FM/AM no vidro lateral/traseiro).
- Verifique a conexão da antena elétrica do automóvel.
- A antena elétrica automática não é ativada.
  - Verifique a conexão do cabo de controle da antena elétrica.
- Verifique a frequência.

**Não é possível sintonizar as emissoras memorizadas.**

- Memorize a frequência correta.
- Os sinais das emissoras de rádio estão muito fracos.

**Não é possível utilizar a sintonização automática.**

- O ajuste do modo de busca local não está correto.
  - A sintonização para com muita frequência: Ajuste em “LOCAL-ON” (página 16).
  - A sintonização não para em uma emissora: Ajuste em “LOCAL-ON” (página 16).
- Os sinais das emissoras de rádio estão muito fracos.
  - Utilize a sintonização manual.

### Durante a recepção de FM, a indicação “ST” pisca.

- Sintonize a frequência com precisão.
- Os sinais das emissoras de rádio estão muito fracos.
  - Ajuste em “MONO-ON” (página 16).

### Um programa de FM emitido em estéreo é ouvido em mono.

O aparelho está ajustado no modo de recepção mono.  
→ Ajuste em “MONO-OFF” (página 16).

22

**NO DEV** (Sem dispositivo)  
**[SOURCE]** foi selecionado sem nenhum dispositivo USB conectado. Um dispositivo USB ou um cabo USB foi desconectado durante a reprodução.  
→ Certifique-se de conectar um dispositivo USB e um cabo USB.

### NO MUSIC

O disco ou o dispositivo USB não contém um arquivo de música.  
→ Insira um CD de música neste aparelho.  
→ Conecte um dispositivo USB com um arquivo de música.

### NO NAME

Não há nome de disco/álbum/artista/faixa gravado na faixa.

### OFFSET

Pode ter ocorrido um mau funcionamento interno.  
→ Verifique a conexão. Se a indicação de erro permanecer no visor, entre em contato com o Serviço Autorizado Sony.

### OVERLOAD

O dispositivo USB está sobrecarregado.  
→ Desconecte o dispositivo USB e depois mude a fonte pressionando **[SOURCE]**.  
→ Indica que o dispositivo USB não está em ordem ou um dispositivo não suportado está conectado.

### READ

O aparelho está lendo todas as informações de faixas e álbuns no disco.  
→ Espere até que a leitura termine e a reprodução inicie-se automaticamente. Dependendo da estrutura do disco, isto pode demorar mais de um minuto.

### RESET

O aparelho de CD ou o dispositivo USB não pode ser operado devido a algum problema.  
→ Pressione a tecla RESET (página 5).

### USB NO SUPRT (USB não suportado)

O dispositivo USB conectado não é compatível.  
→ Para obter mais informações sobre a compatibilidade do seu dispositivo USB, visite o site da web de suporte técnico.

“L.L.L.L.L.” ou “L.L.L.L.L.”  
Durante a operação de avanço ou retrocasso rápido, chegou-se ao início ou ao fim do disco e não é possível realizar nenhuma operação.

### “ ”

Não é possível mostrar o caractere com o aparelho.

Se as sugestões anteriores não o ajudarem na solução dos problemas, ou se tiver alguma dúvida, procure o Serviço Autorizado Sony. Se você levar o aparelho para o conserto devido a problemas na reprodução de CD, leve também o disco que foi usado no momento em que ocorreu o problema.